VILÉM ZOUHAR

vilem.zouhar@gmail.com

EDUCATION

Charles University in Prague

2017/18 - 2019/20

BSc. in Computer Science

specialization in Computational linguistics

Thesis Enabling Outbound Machine Translation

Saarland University + Groningen University 2020/21 - exp. 2022/23

MSc. in Language Science and Technology

Double degree programme



ACADEMIC PROJECTS AND PUBLICATIONS

Outbound Translation User Interface Ptakopet: A Pilot Study

LREC 2020 published

Extending Ptakopět for MT User Interaction Experiments

PBML 115 published

WMT20 Document-Level Markable Error Exploration

to be published in WMT20

Paper on machine translation application

in an anonymized review process

Paper on machine translation evaluation

in writing

A Collection of Machine Learning Excercises

2018/2019

- 50 pages of ML tasks with solutions in R
- Full version with solutions available only per request (used as teaching material)

TECHNICAL KNOWLEDGE

LANGUAGE PROFICIENCY

Programming	JS/TS, Rust, C/C++, Python, R	\mathbf{Czech}	Native
Toolkits	TensorFlow 2.0+, NLTK	$\mathbf{English}$	C1-C2
Misc.	Bash IINIX/Linux proficiency	German	R1-R2 (in

Misc. Bash, UNIX/Linux proficiency German B1-B2 (in development)

Polish A1-A2

WORK EXPERIENCE

Institute of Formal and Applied Linguistics (student research assistant) Charles Univeristy Faculty of Mathematics and Physics in Prague 2018-present

Participation in the Bergamot project and other miscellaneous research tasks

Previo (intern software dev)

summer 2018

Development of multilayer CMS using JS, PHP, Zend and MySQL

BIM Project (intern software dev)

summer 2017

Development of plugins for the ArchiCAD suite with C++/Boost and C#

Web development

2015-2017

Participation in several commercial projects: Brno bez vizuálního smogu, MrFox,

Velab, Intimedcare using the PHP/JS/HTML/CSS stack

EXTRA-CURRICULAR

Academic senate

2018-2020

Member of the Academic Senate at Charles University Faculty of Mathematics and Physics

Game Jams

2015-2020

Various game jams, mostly Ludum Dare; several games programmed and presented in limited time

Misc. projects

present

Small projects either for convenience, or as a hobby; code hosted at GitHub

Kasiopea

2017-2019

Organization of Kasiopea, an annual coding competition for highschool students